



Parlamentul
Republicii Moldova

2023-06/84
26.04.2023

Comisia agricultură și industrie alimentară

R A P O R T

asupra proiectului de lege pentru modificarea Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare

nr. 28 din 17 februarie 2023 (*lectura II*)

Comisia agricultură și industrie alimentară a examinat proiectul legii pentru modificarea Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, prezentat de Guvern și comunică următoarele.

Prezentul proiect de lege urmărește instituirea unui cadru normativ raliat la standardele internaționale și are ca scop asigurarea unui nivel avansat de protecție a sănătății consumatorilor și garantarea dreptului acestora la informare.

Potrivit notei informative, prin proiectul de lege se reglementează politica de stat privind garantarea dreptului consumatorilor la informarea completă, veridică și transparentă referitoare la produsele alimentare, ținând cont de necesitatea de a prevedea suficientă flexibilitate pentru a putea răspunde evoluțiilor actuale și noilor tendințe în materie de informare a consumatorului preluate și armonizate cu prevederile acquis-ului comunitar.

Proiectul de lege a fost aprobat în prima lectură în cadrul ședinței plene a Parlamentului din 16 martie 2023. Totodată, potrivit prevederilor art. 56, alin. (5) din Regulamentul Parlamentului și luând în considerare că pe agenda legislativului se află în proces de examinare proiectul de lege nr. 335/2022 prin care se operează modificări la Legea nr. 279/2017 s-a votat comasarea acestora și examinarea în lectura a doua într-un singur proiect, proiectul nr. 28/2023 fiind considerat de bază.

Comisia a examinat propunerile și obiecțiile expuse în avizul Direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului, avizul Guvernului și amendamentele înaintate de deputați, iar rezultatul examinării acestora se regăsește în tabelul de sinteză și proiectul redactat conform tehnicii legislative și rigorilor de redacție, părți integrante a prezentului raport.

Reieșind din cele relatate, Comisia agricultură și industrie alimentară cu votul unanim a membrilor prezenți (8-pentru) propune proiectul de lege cu numărul de intrare **28 din 17 februarie 2023** spre adoptare în lectura a doua.

ex. T. Nastas
022- 820-544

Alexandr TRUBCA
Președintele Comisiei

L E G E
pentru modificarea Legii nr. 279/2017
privind informarea consumatorului cu privire
la produsele alimentare

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Prezenta lege transpune:

– Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 828/2014 al Comisiei din 30 iulie 2014 privind cerințele de furnizare a informațiilor către consumatori cu privire la absența sau prezența în cantități reduse a glutenului în alimente, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 228 din 31 iulie 2014;

– Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/775 al Comisiei din 28 mai 2018 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 26 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, în ceea ce privește normele de indicare a țării de origine sau a locului de proveniență a ingredientului primar al produselor alimentare, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 131 din 29 mai 2018.

Art. I. – Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2018, nr. 7–17, art. 54), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. Clauza de armonizare se completează cu următorul text:

„– Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 828/2014 al Comisiei din 30 iulie 2014 privind cerințele de furnizare a informațiilor către consumatori cu privire la absența sau prezența în cantități reduse a glutenului în alimente, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 228 din 31 iulie 2014;

– Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/775 al Comisiei din 28 mai 2018 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 26 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, în ceea ce privește normele de indicare a țării de origine sau a locului de proveniență a ingredientului primar al produselor alimentare, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii

Europene L 131 din 29 mai 2018.”

2. La articolul 2:

după noțiunea „glucide” se introduce o noțiune nouă cu următorul cuprins:

„*gluten* – o fracțiune proteică din grâu, secară, orz, ovăz sau din varietățile încrucișate și derivatele acestora, la care unele persoane prezintă intoleranță și care este insolubilă în apă și în soluția de clorură de sodiu cu concentrația de 0,5 M;”

după noțiunea „grăsimi” se introduce o noțiune nouă cu următorul cuprins:

„*grâu* – orice specie de *Triticum*;”.

3. La articolul 8, alineatele (4) și (5) se abrogă.

4. Articolul 10 se completează cu alineatul (4) cu următorul cuprins:

„(4) Se interzice comercializarea produselor alimentare care sunt ambalate în incinta unităților de comerț fără a avea prezentate mențiunile obligatorii pe eticheta autoadezivă prevăzute la art. 8 alin. (1) lit. a)–c), e)–h), cu excepția produselor alimentare cântărite sau măsurate în prezența consumatorilor.”

5. La articolul 11, alineatul (6) se abrogă.

6. La articolul 12 alineatul (2), textul „art. 38” se substituie cu textul „art. 37”.

7. La articolul 13, alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) Operatorul din domeniul alimentar asigură că informațiile obligatorii referitoare la produsele alimentare sunt redactate în limba română și înscrise direct pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar.”

8. Articolul 16 se completează cu alineatele (5)–(7) cu următorul cuprins:

„(5) Prin derogare de la prevederile alin. (1), în cazul produselor alimentare care conțin doar arome, astfel cum sunt definite în secțiunea a 4-a din anexa nr. 6, se indică pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar una dintre mențiunile: „cu gust de ...”, „cu aromă de...” sau „cu gust și aromă de ...”, însoțite de denumirea aromei respective.

(6) Mențiunile prevăzute la alin. (5) se indică în câmpul vizual principal, respectând prevederile art. 11 alin. (1) și (2).

(7) În cazul în care în procesul de producție a alimentelor sunt utilizate doar arome, astfel cum sunt definite în secțiunea a 4-a din anexa nr. 6, se interzice ilustrarea, desenarea sau reprezentarea în orice altă formă a fructelor, a legumelor și/sau a porțiunilor vegetale pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar dacă acestea nu constituie sau nu se conțin, ca ingrediente, în produsul finit.”

9. Articolul 19 se completează cu alineatele (2¹) și (5)–(8) cu următorul cuprins:

„(2¹) În cazul în care substanțele sau ingredientele care provoacă alergii ori intoleranță sunt potențial, dar neintenționat, prezente în produsele alimentare ca urmare a contaminării încrucișate în procesul de producție, pe etichetă se indică următoarea mențiune: „poate conține urme de ...”, făcându-se referire în mod clar la denumirea substanței sau a ingredientului astfel cum este prevăzută în anexa nr. 1.”

„(5) La indicarea ingredientelor care provoacă alergii sau intoleranță, pentru toate produsele alimentare nepreambalate comercializate/furnizate consumatorului final, inclusiv pentru cele destinate livrării în formă nepreambalată unităților de alimentație publică și unităților care comercializează produse alimentare cu amănuntul, este obligatorie etichetarea denumirii substanței astfel cum este prevăzută în anexa nr. 1.

(6) Indicarea ingredientelor care provoacă alergii sau intoleranță se efectuează astfel încât informațiile să fie disponibile și accesibile direct la locul de desfacere/comercializare a produselor alimentare nepreambalate sau, în cazul comercializării la distanță, înaintea achiziționării produselor alimentare. Informațiile respective trebuie să fie prezentate în limba română, fără a exista interdicția de a prezenta aceste informații și în alte limbi.

(7) Informațiile privind ingredientele care provoacă alergii sau intoleranță trebuie să fie înscrise într-un loc vizibil, fără să creeze confuzii, să fie ușor accesibile, lizibile, indelebile și nu trebuie să fie ascunse de alte materiale scrise sau fotografice, prezentate în format tipărit sau electronic, prin meniu, anunț sau afiș.

(8) Utilizarea simbolurilor care indică prezența substanțelor sau a produselor care provoacă alergii ori intoleranță este permisă, cu condiția ca acestea să fie însoțite de denumirea substanței sau a produsului astfel cum este prevăzută în anexa nr. 1.”

10. La articolul 21, alineatul (2) se abrogă.

11. La articolul 24:

alineatele (1) și (3) vor avea următorul cuprins:

„(1) Prezentul articol se aplică fără a aduce atingere cerințelor de etichetare stabilite în Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate sau cerințelor față de indicațiile protejate în temeiul acordurilor internaționale și față de mărcile înregistrate dacă acestea constituie o indicație de origine.”

„(3) În cazul în care țara de origine sau locul de proveniență a ingredientului primar nu este aceeași/același cu țara de origine ori cu locul de proveniență a produsului alimentar, se indică:

- a) țara de origine sau locul de proveniență a ingredientului primar; ori
- b) regiunea sau altă zonă geografică dintr-un stat, care este bine cunoscută de către consumator;
- c) zona de pescuit, care este bine cunoscută de către consumator; ori
- d) o declarație cu următorul text: „ ... (*denumirea ingredientului primar*) provine/nu provine din ... (*țara de origine sau locul de proveniență a produsului alimentar*)” sau o formulare similară care poate avea același înțeles pentru consumator.”

articolul se completează cu alineatele (4)–(6) cu următorul cuprins:

„(4) Informațiile menționate la alin. (3) trebuie să fie prezentate cu caractere de o dimensiune nu mai mică decât dimensiunea minimă a caracterelor prevăzută la art. 11 alin. (2).

(5) Fără a aduce atingere prevederilor alin. (4), în cazul în care țara de origine sau locul de proveniență a produsului alimentar este prezentat prin cuvinte, informațiile menționate la alin. (3) trebuie să figureze în același câmp vizual cu referința țării de origine sau a locului de proveniență a produsului alimentar, utilizând caractere cu o înălțime de cel puțin 75% din înălțimea utilizată pentru referința țării de origine sau a locului de proveniență a produsului alimentar.

(6) Fără a aduce atingere prevederilor alin. (4), în cazul în care țara de origine sau locul de proveniență a produsului alimentar nu este prezentat prin cuvinte, informațiile menționate la alin. (3) trebuie să figureze în același câmp vizual cu referința țării de origine sau a locului de proveniență a produsului alimentar.”

12. La articolul 25, alineatul (2) se abrogă.

13. La articolul 30, alineatul (5) se abrogă.

14. La articolul 32, alineatul (5) se abrogă.

15. La articolul 33, alineatul (6) se abrogă.

16. La articolul 35:

alineatul (3) va avea următorul cuprins:

„(3) Informațiile privind absența sau prezența în cantitate redusă a glutenului în produsele alimentare trebuie să corespundă cerințelor specificate în anexa nr. 15.”

articolul se completează cu alineatele (4) și (5) cu următorul cuprins:

„(4) În cazul produselor alimentare ambalate/preambalate, compuse dintr-un asortiment de produse de aceeași categorie/natură sau dintr-o categorie/natură diferită, se indică denumirea acestor produse pe ambalajul respectiv sau pe o etichetă atașată.

(5) Carnea de pasăre/de porc și produsele sau preparatele din carne de pasăre/de porc, care au un conținut mai mare de 50% de carne provenită de la animalele care nu au fost furajate cu hrană genetic modificată, precum și ouăle de consum, trebuie să fie însoțite de mențiunea „Hrănit fără organisme modificate genetic.” sau „Hrănit fără OMG.””

17. Articolul 37 va avea următorul cuprins:

„**Articolul 37.** Dispoziții privind produsele alimentare nepreambalate

(1) Pentru produsele alimentare prezentate în formă nepreambalată spre vânzare către consumatorul final ori către unitățile de alimentație publică, pentru produsele alimentare ambalate în locul în care sunt vândute, la cererea cumpărătorului, și pentru cele preambalate în vederea vânzării directe a acestora este obligatorie includerea mențiunilor specificate la art. 8 alin. (1) lit. a)–c), f).

(2) Pentru produsele culinare nepreambalate comercializate în unitățile de alimentație publică și în unitățile de comerț este obligatorie prezența mențiunilor specificate la art. 8 alin. (1) lit. a)–c), a datei și a orei fabricării, precum și a termenului de valabilitate exprimat în ore.

(3) Mențiunile prevăzute la alin. (1) și (2) sunt înscrise pe un afiș, anunț,

broșură, catalog sau în altă formă și se plasează într-un loc vizibil și accesibil consumatorilor.

(4) În scopul asigurării aplicării uniforme a prevederilor alin. (2), Guvernul emite acte pentru punerea în aplicare a normelor cu privire la indicarea ingredientelor și a substanțelor care provoacă alergii sau intoleranță prezente în produsele culinare.”

18. La articolul 38, alineatul (3) va avea următorul cuprins:

„(3) Agenția Națională pentru Sănătate Publică asigură supravegherea și controlul respectării regulilor privind mențiunile nutriționale și de sănătate pentru formulele de început și formulele de continuare, pentru preparatele pe bază de cereale și alimentele pentru copii, pentru alimentele destinate unor scopuri medicale speciale, pentru înlocuitorii unei diete totale destinate controlului greutateii și pentru apele minerale care sunt comercializate în farmacii.”

19. La anexa nr. 2 punctul 6:

denumirea punctului va avea următorul cuprins:

„6. Carne congelată, preparate din carne congelate, produse pescărești netransformate congelate și produse de cofetărie”;

tabelul:

în a doua coloană, textul „pct. 4” se substituie cu textul „pct. 3”;

tabelul se completează cu o poziție nouă cu următorul cuprins:

Produsele de cofetărie gata pentru consum, cărora li s-a aplicat tratamentul termic de congelare după finalizarea procesului tehnologic de producție	Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9
--	---

20. La punctul 4 din anexa nr. 5, litera b) va avea următorul cuprins:

„b) cu dimensiunea fontului, raportată la înălțimea literei de cel puțin 75% din cea a denumirii produsului, dar care să nu fie mai mică decât înălțimea minimă a fontului prevăzută la art. 11 alin. (2).”

21. Anexa nr. 9 se completează cu punctele 6 și 7 cu următorul cuprins:

„6. Informația privind valabilitatea produsului alimentar se indică direct pe ambalajul produsului sau pe eticheta atașată la acesta la finele procesului tehnologic de producție, astfel încât aceasta să fie lizibilă, indelebilă și imposibil de modificat.

7. Se interzice modificarea datei-limite de consum, a datei durabilității minimale sau a termenului de valabilitate înscrise, marcate sau imprimare pe eticheta originală.”

22. Legea se completează cu anexa nr. 15 cu următorul cuprins:

„Anexa nr. 15

MENȚIUNI PRIVIND ABSENȚA SAU PREZENȚA ÎN CANTITATE REDUSĂ A GLUTENULUI ÎN PRODUSELE ALIMENTARE

1. În cazul în care mențiunile sunt utilizate pentru a informa consumatorul despre absența sau prezența în cantitate redusă a glutenului în produsele alimentare, informațiile respective sunt furnizate doar prin următoarele mențiuni:

a) „FĂRĂ GLUTEN” – poate fi utilizată doar în cazul în care produsul alimentar, astfel cum este vândut consumatorului final, are un conținut de gluten de maximum 20 mg/kg;

b) „CU CONȚINUT FOARTE SCĂZUT DE GLUTEN” – poate fi utilizată doar în cazul în care produsul alimentar, care constă din sau conține unul ori mai multe ingrediente fabricate din grâu, secară, orz, ovăz sau din varietățile încrucișate ale acestora și prelucrate în mod special pentru a reduce conținutul de gluten, are un conținut de gluten de maximum 100 mg/kg, astfel cum este vândut consumatorului final.

2. Ovăzul conținut în produsele alimentare prezentate ca fiind fără gluten sau cu conținut foarte scăzut de gluten trebuie să fie produs, preparat și/sau prelucrat în mod special, astfel încât să se evite contaminarea cu grâu, secară, orz sau varietățile încrucișate ale acestora, iar conținutul de gluten al ovăzului nu trebuie să depășească 20 mg/kg.

3. Informațiile referitoare la produsele alimentare menționate la pct. 1 pot fi însoțite de mențiunile:

1) „Recomandate pentru persoanele cu intoleranță la gluten.” sau „Recomandate pentru persoanele care suferă de boala celiacă.”;

2) „Produse în mod special pentru persoanele cu intoleranță la gluten.” sau „Produse în mod special pentru persoanele care suferă de boala celiacă.”, dacă produsul alimentar este produs, preparat și/sau prelucrat în mod special pentru:

a) a reduce conținutul de gluten al unui sau mai multor ingrediente care conțin

gluten; ori

b) a înlocui ingredientele care conțin gluten cu alte ingrediente care sunt în mod natural fără gluten.

4. Se interzice furnizarea informațiilor prevăzute la pct. 1 în cazul preparatelor pentru sugari și al formulelor de continuare.”

Art. II. – Prezenta lege intră în vigoare la expirarea a 6 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, cu excepția prevederilor:

a) art. I pct. 16, în partea ce se referă la completarea articolului 35 cu alineatul (5), care se pun în aplicare la expirarea a 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi;

b) art. I pct. 8, în partea ce se referă la completarea articolului 16 cu alineatele (5)–(7), care se pun în aplicare la expirarea a 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

SINTEZA
amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor la proiectul de lege
pentru modificarea Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare
nr.28 din 17.02.2023 (lectura II)

Nr. crt.	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul amendamentului, propunerii, obiecției	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	Opinia autorului pe marginea amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor
1	2	3	4	5
1.	<p>Proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare nr.28 din 17.02.2023</p>	<p>Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului</p>	<p>Observații de ordin juridic și tehnico-legislativ 1.Referitor la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/775 al Comisiei din 28 mai 2018 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 26 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, în ceea ce privește normele de indicare a țării de origine sau a locului de proveniență a ingredientului primar al produselor alimentare, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 131 din 29 mai 2018, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/802 al Comisiei din 17 mai 2019, atragem atenția că, Regulamentul de punere în aplicare</p>	<p>Textul „așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/802 al Comisiei din 17 mai 2019” se exclude.</p>

1	2	3	4	5
			<p>(UE) 2019/802 este Regulament de rectificare a versiunii în limba greacă a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2018/775 de stabilire a normelor de aplicare a articolului 26 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, în ceea ce privește normele de indicare a țării de origine sau a locului de proveniență a ingredientului primar al produselor alimentare care la art.1 stabilește că „(nu privește versiunea în limba română)”. In acest context, urmează de revăzută trimiterea la Regulamentul (UE) 2019/802, în sensul dacă acesta este relevant și pentru Republica Moldova.</p>	
2.	<p>Art. I. - Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2018, nr. 7- 17, art. 54), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:</p> <p>3.La articolul 8, alineatele (4) și (5) și la articolul 11, alineatul (6) se abrogă.</p> <p>6.La articolul 21, alineatul (2) se abrogă.</p>		<p>La art. 1 punctele 3, 6 și 8 prevăd abrogarea alineatelor (4) și (5) din art.8; alin. (6) din art.11; alin. (2) din art. 21; alin. (2) din art. 25; alin. (5) din art. 30; alin. (5) din art. 32 și alin. (6) din art. 33. Este de observat că, prevederile legale care se propun a fi abrogate corespund art.9 alin.(3), art. 13 alin.(4), art.32 alin.(2), art.27 alin.(2), art.32 alin.(2), art.35 alin.(5) și art.34</p>	<p>Prevederile art.9 alin.(3), art. 13 alin.(4), art.32 alin.(2), art.27 alin.(2), art.32 alin.(2), art.35 alin.(5) și art.34 alin.(6) din Regulamentul UE nr.1169/2011, acordă dreptul și posibilitatea Comisiei UE de a completa cadrul legislativ în dependență de evoluțiile științifice și de necesitățile de viitor, care servesc temei de adoptare a actelor de punere în aplicare sau actelor delegate pentru</p>

1	2	3	4	5
	<p>8.La articolul 25 alineatul (2), articolul 30 alineatul (5), articolul 32 alineatul (5) și articolul 33 alineatul (6) se abrogă.</p>		<p>alin.(6) din Regulamentul UE nr.1169/2011 transpus prin Legea nr.279/2017.</p> <p>Cu titlu de informare, menționăm că Legea nr.279/2017 a fost supusă evaluării ex-post juridice, constatările căreia au fost expuse în Raportul de evaluare ex-post juridică a Legii nr.279/2017 (DGJ-10 nr.362 din 24 mai 2022). Urmare a efectuării evaluării ex-post juridice s-a constatat, că implementarea cadrului legal a Legii nr.279/2017 în mare parte nu a fost realizată și anume prevederile care sunt propuse a fi abrogate prin proiectul de lege.</p> <p>De asemenea, remarcăm că, Nota informativă la proiectul de lege nu argumentează și nu justifică abrogările propuse prin proiectul de lege. În urma celor relatate, sugerăm revizuirea suplimentară a punctelor 3, 6 și 8 ale Art. I</p>	<p>Regulamentul 1169/2011, astfel cum este și Regulamentul 775/2018.</p> <p>Ca urmare a evaluării ex-post juridice, constatările căreia au fost expuse în Raportul de evaluare ex-post juridică a Legii nr.279/2017, aceste prevederi au fost catalogate drept ”<i>restanțe</i>” sau ca o neimplementare completă a legii, care de fapt acestea constituie <i>prevederi de viitor</i> care vor fi elaborate și aprobate de către UE. Actualmente, aceste reglementări nu sunt aprobate și lipsesc din cadrul normativ UE, la fel, dacă e să ne referim și la cadrul normativ național, constatăm că nu este necesitatea aprobării unor norme suplimentare (cele menționate în articolele care se abrogă).</p> <p>Ca urmare celor expuse pentru a exclude interpretări eronate și ambigue s-a propus excluderea acestora din contextul legii.</p>
3.	<p>7.La articolul 24: (5) Fără a aduce atingere alin. (4), în cazul în care țara de origine sau locul de proveniență a produsului alimentar este prezentat în cuvinte, informațiile furnizate de la alin. (3) trebuie să figureze în același câmp vizual ca și indicarea țării de origine sau a locului de proveniență a produsului alimentar</p>		<p>La pct.7 alineatele (5) și (6), textul „<i>fără a aduce atingere</i>” necesită a fi revizuit din punct de vedere redacțional prin utilizarea termenilor juridici consacrați în legislația națională.</p>	<p>Sintagma „<i>fără a aduce atingere</i>” preluat din regulamentul UE este echivalentul termenilor ”<i>prin derogare de la</i>”. Acesta nicidecum nu denaturează sensul prevederii date, de asemenea, sintagma dată este utilizată deja în contextul art.7, 8, 12, 18, 24.</p>

1	2	3	4	5
	<p>și utilizând o dimensiune a caracterelor cu o înălțime x de cel puțin 75 % din înălțimea x utilizată pentru indicarea țării de origine sau a locului de proveniență a produsului alimentar.</p> <p>(6) Fără a aduce atingere alin. (4), în cazul în care țara de origine sau locul de proveniență a produsului alimentar nu este prezentat în cuvinte, informațiile furnizate de la alin. (3) trebuie să figureze în același câmp vizual ca și indicarea țării de origine sau a locului de proveniență a produsului alimentar.”</p>			
4.	<p>10.La articolul 38, alineatul (3) va avea următorul cuprins:</p> <p>„(3) Supravegherea și controlul respectării regulilor privind mențiunile nutriționale și de sănătate pentru formulele de început și formulele de continuare, pentru preparatele pe bază de cereale și alimentele pentru copii, pentru alimentele destinate unor scopuri medicale speciale, pentru înlocuitorii unei diete totale pentru controlul greutateii și pentru apele minerale care sunt comercializate în farmacii sunt asigurate de Agenția Națională pentru Sănătate Publică.”</p>		<p>La pct.10, textul „ formule de început și formule de continuare” necesită a explicat, deoarece Legea nr.279/2017 nu definește aceste noțiuni.</p>	<p>Termenii „formule de început și formule de continuare” sunt definiți în anexa nr.1 a HG nr. 179/2018 cu privire la aprobarea regulamentelor sanitare privind alimentele destinate sugariilor și copiilor de vârstă mică, alimentele destinate unor scopuri medicale speciale și înlocuitorii unei diete totale pentru controlul greutateii. Astfel, conform normelor de tehnică legislativă nu se permite dublarea noțiunilor în actele normative, dacă acestea au același sens și aplicabilitate în contextul acestora.</p>
5.	<p>11.La punctul 4 din anexa nr. 5, litera b) va avea următorul cuprins:</p> <p>„b) cu o dimensiune a fontului raportată la înălțimea literei x de cel puțin 75%, din cea a denumirii produsului, dar care să nu fie mai</p>		<p>La pct.11, referitor la modificarea lit.b) din pct.4 a anexei nr.5, menționăm că modificarea propusă urmează a fi corelată cu lit.b) a pct.4 din Anexa VI a Regulamentului UE</p>	<p>Pentru claritate expunem lit. b), punctul 4 din anexa nr.5 va avea următorul cuprins:</p> <p>„b) cu dimensiunea fontului, raportată la înălțimea literei de cel</p>

1	2	3	4	5
	mică decât înălțimea minimă a fontului prevăzută la articolul 11 alineatul (2).”		nr.1169/2011, deoarece conținutul acestor prevederi diferă.	puțin 75% din cea a denumirii produsului, dar care să nu fie mai mică decât înălțimea minimă a fontului prevăzută la art. 11 alin. (2).”
6.	Proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare nr.335 din 19.08.2022	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului	<p>Cu referire la conținutul nemijlocit al modificării propuse prin prezentul proiect de lege remarcăm că:</p> <p>În conținutul textului introductiv al Articolului I din proiect textul „(Monitorul Oficial Nr. 7-17 art. 54), cu modificările ulterioare, se completează și se modifică după cum urmează.” se va substitui cu textul „(Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2018, nr. 7-17, art. 54), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează.”.</p>	Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă (vezi redacția proiectului nr. 28/2023).
7.			<p>Conform art. 43 din Legea nr. 100/2017 în preambulul actului normativ sunt prevăzute scopul și rațiunea adoptării, aprobării sau emiterii actului normativ, motivația social-politică, economică sau de altă natură, precum și direcțiile principale care sunt reflectate în actul normativ.</p> <p>Cât privește prevederile normei propuse la pct. 1 al Articolului I din proiect remarcăm că, după</p>	Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă (vezi redacția proiectului nr. 28/2023).

1	2	3	4	5
			<p>conținutul său - indică tipul, numărul și denumirea oficială a actelor Uniunii Europene care se transpun în actul normativ, seria, numărul și data Jurnalului Oficial al Uniunii Europene în care au fost publicate actele respective, precum și măsura în care acestea sunt transpuse, aceste prevederi constituie „clauza de armonizare” care este reglementată prin norma de la art. 44 alin. (3) din Legea nr. 100/2017. Prin urmare, la pct. 1 al Articolului I din proiect cuvântul „Preambul” se va substitui prin cuvintele „Clauza de armonizare”.</p>	
8.	<p>6. Articolul 37 alin. (1) se divizează și se expune în următoarea redacție: „(1) Pentru produsele alimentare prezentate nepreambate la vânzare către consumatorul final de către unitățile de comerț este obligatorie includerea mențiunilor specificate la art. 8 alin. (1) lit. a)–c), f), l). Înscrisura se face pe același afiș cu prețul de vânzare al produsului, fără a induce în eroare consumatorul. (1¹) Pentru produsele alimentare ambalate în locul în care sunt comercializate la cererea cumpărătorului sau pentru cele preambate în incinta unităților de comerț în vederea vânzării lor directe este obligatorie includerea mențiunilor specificate la art. 8</p>		<p>Cu referire la prevederile pct. 6 din proiect obiectăm necesitatea respectării exigențelor art. 54 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 100/2017 unde este statuat că, terminologia utilizată în proiectele actelor normative este constantă și uniformă și corespunde celei utilizate în alte acte normative în vigoare. Astfel, întru evitarea unor eventuale neconcordanțe, semnalăm necesitatea revizuirii și conformării termenilor „unitățile de comerț” de la art. 37 alin. (1) și (1¹) din proiect la termenii utilizați în conținutul Legii nr. 279/2017: „unitate de</p>	<p>Prevederile articolului 37 sunt expuse în redacția propusă prin amendamentul dnei A. Oglinda (vezi pct.28)</p>

1	2	3	4	5
	<p>alin. (1) lit. a)–c), e)–h), I). Informațiile obligatorii vor fi aplicate direct pe eticheta atașată pe ambalajul produselor.”</p>		<p>alimentație publică” (art. 1 alin. (3), art. 2, 5, 7, 37); „centrele de comerț” în anexa nr. 4 sau, în caz de necesitate, de completat art. 2 din Legea menționată cu un termen nou „unitățile de comerț”.</p>	
9.	<p>7. Anexa nr. 9 se completează cu pct. 6 și 7 cu următorul conținut: „6. Operatorii din domeniul alimentar vor include informația privind valabilitatea produsului alimentar direct pe ambalajul produsului sau pe eticheta atașată la acesta la finele procesului tehnologic de producere și se va asigura că acesta este indelebil și imposibil de modificat la celelalte etape ale lanțului alimentar. 7. Pentru produsele alimentare de import care, din punct de vedere microbiologic, sunt ușor perisabile și susceptibile de a prezenta un pericol imediat pentru sănătatea consumatorului informația privind valabilitatea produsului va apărea în formă imprimată, ștanțată, marcată, gravată sau tipărită direct pe ambalajul produsului alimentar.”</p>		<p>Prevederile pct. 7 din proiect necesită a fi examinate prin prisma normei de la art. 11 din Legea nr. 279/2017 unde sunt statuate rigorile privind modul de prezentarea a mențiunilor obligatorii la produsele alimentare. Totodată, propunerea de completare a anexei nr. 9 cu un punct nou 6 urmează a fi adusă în concordanță cu art. 7 alin. (7) și (8) al legii, care obliga deja operatorul din domeniul alimentar, menționarea informațiilor privind valabilitatea produsului pe preambalaj și ambalajul produsului.</p>	<p>Vezi redacția pct. 16</p>
10.	<p>Articolul II. 1. Prezenta lege intră în vigoare după două luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, cu excepția art. I pct. 8 care se va pune în aplicare</p>		<p>Cât privește excepțiile și termenii stabiliți la Articolul II din proiect menționăm că: - întru evitarea unor neconcordanțe, la stabilirea termenilor de intrare în vigoare</p>	<p>Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă.</p>

1	2	3	4	5
<p>începând cu 1 iulie 2023 pentru produsele alimentare fabricate în Republica Moldova.</p> <p>2. Prin derogare de la pct. 1, produsele alimentare de import ce nu corespund prevederilor prezentei legi pot fi introduse pe piață pentru o perioadă de până la 6 luni de la data publicării.</p> <p>3. Prin derogare de la prevederile pct. 1, produsele alimentare ce nu corespund prevederilor prezentei legi pot fi introduse pe piață până la epuizarea stocurilor fabricate/importate, dar nu mai târziu de 1 ianuarie 2024.</p> <p>4. Operatorii din domeniul alimentar își vor aduce în concordanță procesul tehnologic cu prevederile prezentei legi până la 1 ianuarie 2023.</p> <p>5. Guvernul, prin intermediul Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, va asigura controlul oficial al prezenței acizilor grași trans în produsele alimentare plasate pe piață.</p>	<p>trebuie să se țină cont de perioada în care acesta va fi examinat/adoptat de Legislativ;</p> <p>- proiectul de lege nu stabilește un anumit termen în care Guvernul va adopta actele normative necesare pentru punerea în aplicare a modificărilor propuse prin prezentul proiect.</p>			
11.			<p>în concluzie, în contextul obiecțiilor expuse, remarcăm necesitatea revizuirii textului proiectului de lege nr. 335 din 19.08.2022 întru ajustarea conținutului acestuia la exigențele normelor tehnicii legislative și Legii nr. 100/2017. Menționăm că obligativitatea respectării normelor de tehnică legislativă la elaborarea actelor</p>	<p>Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă.</p>

1	2	3	4	5
			<p>normative este constatată de Curtea Constituțională printr-un șir de hotărâri. Astfel, prin HCC nr. 26/2016 (§ 51), HCC nr. 2/ 2018 (§ 45) și HCC nr. 6/ 2019 (§ 39-41), Curtea a reținut că la elaborarea unui act normativ legiuitorul trebuie să respecte normele de tehnică legislativă pentru ca acesta să corespundă exigențelor de calitate.</p>	
12.		<p>Guvernul Republicii Moldova</p>	<p>La articolul I (modificarea Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare), atragem atenția asupra faptului că o serie de prevederi incluse în proiectul elaborat nu constituie obiectul de reglementare a actului juridic propus pentru modificare. Astfel, obiectul și domeniul de aplicare a Legii nr. 279/2017, precum este stipulat în art.1, se referă la stabilirea informațiilor obligatorii referitoare la produsele alimentare pentru asigurarea unui înalt nivel de protecție a consumatorilor și definirea cerințelor și responsabilităților generale ce reglementează informațiile referitoare la produsele alimentare, în special etichetarea produselor alimentare. În acest sens,</p>	<p>Se acceptă. Urmare adoptării Hotărârii Guvernului nr.120/07.03.2023 cu privire la modificarea Hotărârii Guvernului nr.899/2017 pentru aprobarea Regulamentului sanitar privind adaosul de vitamine și minerale, precum și de anumite substanțe de alt tip în produsele alimentare, reglementările privind conținutului de acizii grași trans sunt excluse.</p>

1	2	3	4	5
			<p>reglementarea conținutului de acizi grași trans prevăzută în proiectul înaintat spre avizare nu se încadrează în domeniul de aplicare al Legii nr. 279/2017.</p>	
13.			<p>Precum este stipulat în proiectul elaborat, acesta transpune Regulamentul (UE) 2019/649 al Comisiei din 24 aprilie 2019, de modificare a anexei III la Regulamentul (CE) nr. 1925/2006 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește acizii grași trans, alții decât acizii grași trans care se găsesc în mod natural în grăsimile de origine animală. Precizăm că Regulamentul (CE) nr. 1925/2006 a fost transpus în cadrul normativ național prin adoptarea Hotărârii Guvernului nr. 899/2017 pentru aprobarea Regulamentului sanitar privind adaosul de vitamine și minerale, precum și de anumite substanțe de alt tip în produse alimentare. În contextul celor menționate, pentru a asigura coerența și consecutivitatea normelor juridice, precum și pentru a respecta ierarhia actelor normative, prevederile cu referire la reglementarea conținutului de acizii grași trans în</p>	<p>Se acceptă Completările prevăzute la pct.5 din articolul I ce țin de completarea cu alin.(6) a art.29 și pct.8 - se exclud Totodată, menționăm că prevederile privind reglementarea conținutului de acizii grași trans în produsele alimentare se regăsesc în Hotărârea Guvernului nr.120/07.03.2023 cu privire la modificarea Hotărârii Guvernului nr.899/2017 pentru aprobarea Regulamentului sanitar privind adaosul de vitamine și minerale, precum și de anumite substanțe de alt tip în produsele alimentare.</p>

1	2	3	4	5
			<p>produsele alimentare (completările prevăzute la pct.5 din articolul I ce ține de completarea cu alin.(6) a art.29 și pct.8) urmează să fie excluse din proiect. Reiterăm asupra faptului că completările propuse la art. 29 din Legea nr. 279/2017, care prevăd stabilirea limitelor pentru conținutul de acizi grași trans în produsele alimentare nu se referă la conținutul declarației nutriționale reglementată prin articolul menționat și, în general, nu constituie obiectul de reglementare al legii prenotate.</p>	
14.	<p>4.La Articolul 13:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alin. (1) sintagma „de stat a Republicii Moldova” se substituie cu sintagma „română”; - se completează cu alin. (1¹) cu următorul conținut: „(1¹) Importatorii, distribuitorii și comercianții pe piața Republicii Moldova se vor asigura că informațiile obligatorii referitoare la produsele alimentare sunt puse la dispoziția consumatorului în limba română și apar direct pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar.” 		<p>La pct. 4, completările propuse la art. 13 din Legea nr. 279/2017 prin includerea alin. (1¹) conțin aceleași prevederi care sunt stipulate la alin. (1). Proiectul necesită redactare pentru a exclude dublarea normelor existente în actul juridic în vigoare. În cazul în care intenția autorilor a fost de a stipula adițional expres entitățile responsabile, atragem atenția că responsabilitățile sunt prevăzute în art. 7 din Legea nr. 279/2017.</p>	<p>Se acceptă vezi pct.19</p>
15.	<p>6.Articolul 37 alin. (1) se divizează și se expune în următoarea redacție:</p>		<p>La pct. 6, redacția propusă pentru art. 37 alin. (1) și (1¹), necesită ajustare în conformitate cu noțiunile</p>	<p>Prevederile articolului 37 sunt expuse în redacția propusă prin</p>

1	2	3	4	5
	<p>„ (1) Pentru produsele alimentare prezentate nepreambalate la vânzare către consumatorul final de către unitățile de comerț este obligatorie includerea mențiunilor specificate la art. 8 alin. (1) lit. a)–c), f), l). Înscrisura se face pe același afiș cu prețul de vânzare al produsului, fără a induce în eroare consumatorul.</p> <p>(1) Pentru produsele alimentare ambalate în locul în care sunt comercializate la cererea cumpărătorului sau pentru cele preambalate în incinta unităților de comerț în vederea vânzării lor directe este obligatorie includerea mențiunilor specificate la art. 8 alin. (1) lit. a)–c), e)–h), l). Informațiile obligatorii vor fi aplicate direct pe eticheta atașată pe ambalajul produselor.”</p>		<p>produs alimentar preambalat și produs alimentar nepreambalat, prevăzute la art. 2 din Legea nr. 279/2017. În special, în conformitate cu noțiunea produs alimentar preambalat redată în lege, conceptul produs alimentar preambalat nu acoperă produsele alimentare ambalate în spațiul de comercializare la cererea consumatorului, respectiv preambalate în vederea vânzării directe. În acest sens, redacția pentru art. 37 alin. (1) și (1¹) propusă în proiect nu este aliniată noțiunilor din lege și va genera confuz la etapa de implementare. De asemenea, la pct.6, redacția alin.(1) al art.37, se va exclude lit. l), deoarece va fi dificilă implementarea acesteia, din cauza faptului că informația pentru produsele nepreambalate este expusă printr-un anunț.</p>	<p>amendamentul dnei A. Oglinda (vezi pct.28).</p>
16.	<p>7. Anexa nr. 9 se completează cu pct. 6 și 7 cu următorul conținut:</p> <p>„6. Operatorii din domeniul alimentar vor include informația privind valabilitatea produsului alimentar direct pe ambalajul produsului sau pe eticheta atașată la acesta la finele procesului tehnologic de producere și se va asigura că acesta este indelebil și</p>		<p>La pct. 7, normele prevăzute pentru completarea anexei nr. 9 la Legea nr. 279/2017 cu pct. 7 se atribuie doar pentru produsele alimentare de import. Considerăm inoportun stabilirea cerințelor privind indicarea valabilității produsului în mod diferențiat pentru produse alimentare</p>	<p>Se acceptă următoarea redacție: „Anexa nr. 9 se completează cu punctele 6 și 7 cu următorul cuprins: „6. Informația privind valabilitatea produsului alimentar se indică direct pe ambalajul produsului sau pe eticheta atașată la acesta la finele procesului tehnologic de producție,</p>

1	2	3	4	5
	<p>imposibil de modificat la celelalte etape ale lanțului alimentar.</p> <p>7. Pentru produsele alimentare de import care, din punct de vedere microbiologic, sunt ușor perisabile și susceptibile de a prezenta un pericol imediat pentru sănătatea consumatorului informația privind valabilitatea produsului va apărea în formă imprimată, ștanțată, marcată, gravată sau tipărită direct pe ambalajul produsului alimentar.”</p>		<p>de import și cele de producere locală. În acest sens, propunem redactarea punctului respectiv cu excluderea cuvintelor „de import” și substituirea cuvintelor „informația privind valabilitatea produsului” cu cuvintele „data-limită de consum sau data fabricării și termenul de valabilitate”, în conformitate cu normele prevăzute la art. 8 alin. (1) și 22 alin. (1) din Legea nr. 279/2017.</p>	<p>astfel încât aceasta să fie lizibilă, indelebilă și imposibil de modificat.</p> <p>7. Se interzice modificarea datei-limită de consum, a datei durabilității minime sau a termenului de valabilitate înscrise, marcate sau imprimate pe eticheta originală.”</p>
17.	<p>Articolul II.</p> <p>1. Prezentă lege intră în vigoare după două luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, cu excepția art. I pct. 8 care se va pune în aplicare începând cu 1 iulie 2023 pentru produsele alimentare fabricate în Republica Moldova.</p> <p>2. Prin derogare de la pct. 1, produsele alimentare de import ce nu corespund prevederilor prezentei legi pot fi introduse pe piață pentru o perioadă de până la 6 luni de la data publicării.</p> <p>3. Prin derogare de la prevederile pct. 1, produsele alimentare ce nu corespund prevederilor prezentei legi pot fi introduse pe piață până la epuizarea stocurilor fabricate/importate, dar nu mai târziu de 1 ianuarie 2024.</p> <p>4. Operatorii din domeniul alimentar își vor aduce în concordanță procesul tehnologic cu</p>		<p>La articolul II propune reformularea acestuia:</p> <p>„Articolul II – (1) Prezentă lege intră în vigoare la data de 1 iulie 2023, cu excepția pct. 4, 6 și 7 care vor intra în vigoare la 3 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.</p> <p>(2) Prin derogare de la prevederile alin. (1), produsele alimentare fabricate/importate ce nu corespund prevederilor prezentei legi pot fi introduse pe piață până la epuizarea stocurilor, dar nu mai târziu de 1 ianuarie 2024.”</p> <p>Totodată, în privința reglementării responsabilităților autorităților de supraveghere privind respectarea cerințelor de etichetare a produselor alimentare propunem completarea</p>	<p>Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă.</p>

1	2	3	4	5
	<p>prevederile prezentei legi până la 1 ianuarie 2023.</p> <p>5. Guvernul, prin intermediul Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, va asigura controlul oficial al prezenței acizilor grași trans în produsele alimentare plasate pe piață.</p>		<p>articolului I cu alineatul (11) referitor la completarea art. 38 din Legea nr. 279/2017 cu următorul cuprins:</p> <p>„(11) Supravegherea și controlul oficial privind prezența acizilor grași trans în produse alimentare plasate pe piață se efectuează de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor.”</p>	
18.			<p>Din punctul de vedere al regulilor de tehnică legislativă, relevăm următoarele:</p> <p>La articolul I (modificarea Legii nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare):</p> <p>1. Articolele consacrate modificării Legii nr. 279/2017 și prevederilor privind intrarea în vigoare a legii se vor însemna cu abreviere.</p> <p>2. La sursa de publicare a Legii nr. 279/2017, cuvintele „Monitorul Oficial” vor fi succedate de cuvintele „al Republicii Moldova”, totodată, se va indica și anul publicării, iar abrevierea „Nr.” se va scrie cu minusculă.</p> <p>3. În conformitate cu art. 62 alin. (1) și (2) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, modificarea actului normativ constă</p>	<p>Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă.</p>

1	2	3	4	5
			<p>în schimbarea oficială a textului actului, inclusiv a dispozițiilor finale sau tranzitorii, realizată prin modificări, excluderi sau completări ale unor părți din text. Pentru exprimarea normativă a intenției de modificare a actului normativ se indică expres actul normativ vizat, cu toate elementele de identificare necesare, iar dispoziția propriu-zisă se formulează utilizându-se sintagma „se modifică după cum urmează:”, urmată de redarea modificărilor. Prin urmare, la articolul I, cuvintele „se completează și” se vor exclude ca fiind excedente.</p> <p>4. În conformitate cu art. 31 alin. (2) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, proiectele actelor normative care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene sunt marcate pe prima pagină în colțul drept de sus cu sigla „UE” și conțin clauza de armonizare conform modelului aprobat de Guvern. Prin urmare, proiectul de lege va fi marcat cu sigla „UE”, iar cuvântul „Preambulul” se va substitui cu cuvintele „Clauza de armonizare”.</p> <p>5. Potrivit normelor de tehnică legislativă, în cazul operațiunii de</p>	

1	2	3	4	5
			<p>completare cu o nouă dispoziție, se va utiliza textul „se completează cu următorul cuprins”: Prin urmare, cuvântul „nou” se va exclude ca fiind excedent.</p> <p>6. Sursa de publicare a Regulamentului (UE) 2019/649 al Comisiei din 24 aprilie 2019 se va indica în paranteze rotunde după mențiunea denumirii Regulamentului.</p> <p>7. Subliniem că terminologia utilizată în actul elaborat trebuie să fie constantă și uniformă ca și în celelalte acte legislative. Astfel, la pct.2, se va substitui termenul „cuvântul” cu „sintagma”(obiecție valabilă și la pct.3)</p> <p>8.Prin pct.3 din proiect, art.8 alin (1) lit. l) se completează cu noțiunea „acizi grași trans”. Menționăm că la art.8 alin.(1) lit. l) diviziunea a treia din Legea nr.279/2017, este indicată noțiunea „acizi grași saturați”. Prin urmare, pentru respectarea principiului coerenței, la pct.3 din proiect, se va indica că după cuvintele „acizii grași saturați” se introduc cuvintele „acizii grași trans”.</p>	

19.	2	3	4	5
			<p>9. La pct. 4:</p> <p>1) Prin pct. 4 din proiectul de lege, se propune completarea art. 13 din Legea nr. 279/2017 cu alin. (1¹) în conformitate cu care importatorii, distribuitorii și comercianții pe piața Republicii Moldova se vor asigura că informațiile obligatorii referitoare la produsele alimentare sunt puse la dispoziția consumatorului în limba română și apar direct pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar. Subliniem că prevederea de la art. 13 alin. (1) din Legea nr. 279/2017 se conține în dispoziția de la alin. (1¹) cu care se propune a fi completat art. 13 din legea enunțată.</p> <p>Prin urmare, în scopul evitării paralelismului în legislație propunem ca prin proiectul de lege să fie modificat art. 13 alin. (1) din lege astfel încât acesta să cuprindă dispoziția de la alin. (1¹) din proiect cu excluderea completării art. 13 cu alin. (1¹).</p> <p>În cazul acceptării propunerii înaintate, pct. 4 din proiect va avea un singur subpunct care se va indica în un singur alineat.</p> <p>2) Ținând cont de observația expusă la pct. 7 din aviz, la propunerea de substituire a referinței la „de stat a Republicii Moldova” cu termenul</p>	<p>Se acceptă.</p> <p>La art.13 alin.(1) va avea următorul cuprins:</p> <p>„(1) Operatorul din domeniul alimentar asigură ca informațiile obligatorii referitoare la produsele alimentare sunt redactate în limba română și înscrise direct pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar.”</p>

1	2	3	4	5
			<p>„română” se va utiliza termenul „cuvintele” și nu „sintagma”.</p> <p>3) La diviziunea a doua, cuvântul „conținut” se va substitui cu cuvântul „cuprins” (obiecție valabilă și la pct. 7).</p>	
20.			<p>10. La pct. 5:</p> <p>1) În conformitate cu art. 52 alin. (3) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, pentru interpretare corectă și aplicare comodă, punctele pot fi divizate în subpuncte sau alineate. Subpunctele sunt însemnate cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de o paranteză, și se evidențiază printr-o ușoară retragere spre dreapta de la alinierea textului pe verticală. Subpunctul poate conține diviziuni însemnate succesiv, de regulă, cu litere latine mici urmate de o paranteză. Dacă diviziunile punctului nu sunt însemnate cu litere sau numere, alineatele se evidențiază printr-o ușoară retragere spre dreapta de la alinierea textului pe verticală. Prin urmare, la pct. 5, subpunctele se vor enumera cu cifre arabe urmate de o paranteză.</p> <p>2) Pentru exprimarea normativă a intenției de scoatere din vigoare a unor prevederi, în cazul elementelor</p>	<p>Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă.</p>

1	2	3	4	5
			<p>structurale ale actului normativ, se utilizează verbul „se abrogă”, iar în cazul eliminării unor cuvinte, sintagme, propoziții, fraze se utilizează verbul „se exclude”. Prin urmare, la pct. 5 liniuța a doua, cuvintele „se exclude” se vor substitui cu cuvintele „se abrogă”.</p>	
21.			<p>11. La pct. 6: 1) Potrivit pct. 6 din proiect, se propune ca art. 37 alin. (1) să se divizeze și să se expună în redacție nouă. În acest sens, menționăm că dispoziția de la pct. 6 este expusă greșit. Pentru exprimarea normativă de modificare a art. 37 alin. (1) din Legea nr. 279/2017, pct. 6 se va diviza în două subpuncte și va avea următorul cuprins: „6. La articolul 37: 2) Alineatul (1) va avea următorul cuprins: „(1) Pentru produsele alimentare.....” 3) Se completează cu alineatul (1¹) cu următorul cuprins: „(1¹) Pentru produsele alimentare.....” 4) Potrivit normelor de tehnică legislativă, dacă se face referință la trei elemente structurale consecutive, enumerarea se redă</p>	<p>Prevederile articolului 37 sunt expuse în redacția propusă prin amendamentul dnei A. Oglinda (vezi pct.28).</p>

1	2	3	4	5
			<p>după următorul exemplu: „lit. a), b,) și c)”. Astfel, la cuprinsul care se propune la art. 37 alin. (1) și alin. (1¹), textul „lit. a)- c)” se va substitui cu textul „lit. a), b) și c)”</p>	
22.			<p>La articolul II: 13. La pct. 1, referința la art. I se va scrie cu majusculă, cuvintele „se va pune în aplicare începând cu” se vor substitui cu cuvintele „va intra în vigoare la data de”. 14. La pct. 2, cuvântul „publicării” va fi succedat de cuvintele „în Monitorul Oficial al Republicii Moldova”. 15. La pct. 4, cuvintele „procesul tehnologic” vor fi succedate de cuvintele „de producere”, astfel cum este expus la pct. 6 cu care se propune a fi completată anexa nr. 9 la Legea nr. 279/2017. 16. Prevederea de la pct. 5 urmează a fi indicată la un articol distinct, or dispoziția de la pct. 5 nu corespunde dispozițiilor finale și tranzitorii.</p>	<p>Urmare comasării cu proiectul de lege nr.28/2023 propunerea nu este relevantă.</p>
23.	<p>Alexandr TRUBCA Deputat în Parlament</p>		<p>La Art. I: 1. După pct.4 se completează cu un punct nou cu următorul cuprins: ”Articolul 16 se completează cu alineatul (5) - (7) cu următorul cuprins:</p>	<p>Se acceptă. Punctul 8 din proiectul redactat va avea următorul cuprins: „Articolul 16 se completează cu alineatele (5)-(7) cu următorul cuprins:</p>

1	2	3	4	5
			<p>(5) Prin derogare de la prevederile alin.(1) în cazul produselor alimentare care conțin numai substanțe aromatizante, astfel cum sunt definite în anexa nr.6, pe etichetă sau ambalaj se va indica una din mențiunile: ”cu gust de ...”, ”cu aromă de...” sau cu gust și aromă de ...”, însoțite de denumirea aromei respective.</p> <p>(6) Mențiunile prevăzute la alin.(5) se vor indica în câmpul vizual principal respectând prevederile art.11 alin.(1) și (2).</p> <p>(7) În cazul utilizării în procesul de producție a alimentelor numai a aromelor, astfel cum sunt definite în anexa nr.6, se interzice ilustrarea, desenarea sau orice alte forme de reprezentare a fructelor, legumelor și/sau a porțiunilor vegetale pe etichetă sau ambalaj în cazul în care acestea nu constituie sau nu se conțin ca ingrediente în produsul finit.”</p>	<p>„(5) Prin derogare de la prevederile alin. (1), în cazul produselor alimentare care conțin doar arome, astfel cum sunt definite în secțiunea a 4-a din anexa nr. 6, se indică pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar una dintre mențiunile: „cu gust de ...”, „cu aromă de...” sau „cu gust și aromă de ...”, însoțite de denumirea aromei respective.</p> <p>(6) Mențiunile prevăzute la alin. (5) se indică în câmpul vizual principal, respectând prevederile art. 11 alin. (1) și (2).</p> <p>(7) În cazul în care în procesul de producție a alimentelor sunt utilizate doar arome, astfel cum sunt definite în secțiunea a 4-a din anexa nr. 6, se interzice ilustrarea, desenarea sau reprezentarea în orice altă formă a fructelor, a legumelor și/sau a porțiunilor vegetale pe ambalajul sau pe eticheta produsului alimentar dacă acestea nu constituie sau nu se conțin, ca ingrediente, în produsul finit.”</p>
24.			<p>2. La Articolul 24 alin.(1) se completează cu textul ”sau celor protejate în temeiul acordurilor internaționale, nici mărcilor înregistrate atunci când acestea constituie o indicație de origine.”</p>	<p>Se acceptă.</p> <p>La Articolul 24 alin.(1) va avea următorul cuprins:</p> <p>„(1) Prezentul articol se aplică fără a aduce atingere cerințelor de etichetare stabilite în Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor</p>

1	2	3	4	5				
				<p>geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate sau cerințelor față de indicațiile protejate în temeiul acordurilor internaționale și față de mărcile înregistrate dacă acestea constituie o indicație de origine.”</p>				
25.			<p>3. După pct.10 se completează cu un punct nou cu următorul cuprins: „La Anexa nr.2 pct.6: denumirea punctului se completează cu sintagma ”produse de cofetărie” la doua coloană textul ”pct.4” se substituie cu textul ”pct.3”. se completează cu textul:</p> <table border="1" data-bbox="837 698 1284 1151"> <tr> <td>Produsele de cofetărie gata pentru consum cărora li s-a aplicat tratamentul termic congelare după finalizarea procesului tehnologic de producere.</td> <td>Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9</td> </tr> </table>	Produsele de cofetărie gata pentru consum cărora li s-a aplicat tratamentul termic congelare după finalizarea procesului tehnologic de producere.	Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9	<p>Se acceptă. Punctul 19 din proiectul redactat va avea următorul cuprins: „19.La anexa nr. 2 punctul 6: denumirea punctului va avea următorul cuprins: „6. Carne congelată, preparate din carne congelate, produse pescărești netransformate congelate și produse de cofetărie”; tabelul: în a doua coloană, textul „pct. 4” se substituie cu textul „pct. 3”; tabelul se completează cu o poziție nouă cu următorul cuprins:</p> <table border="1" data-bbox="1061 215 1437 667"> <tr> <td>Produsele de cofetărie gata pentru consum cărora li s-a aplicat tratamentul termic congelare după finalizarea procesului</td> <td>Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9</td> </tr> </table>	Produsele de cofetărie gata pentru consum cărora li s-a aplicat tratamentul termic congelare după finalizarea procesului	Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9
Produsele de cofetărie gata pentru consum cărora li s-a aplicat tratamentul termic congelare după finalizarea procesului tehnologic de producere.	Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9							
Produsele de cofetărie gata pentru consum cărora li s-a aplicat tratamentul termic congelare după finalizarea procesului	Data congelării în conformitate cu pct. 3 din anexa nr. 9							

1	2	3	4	5	
				tehnologic de	producere.
26.			<p>La Art. II se completează cu următorul text:</p> <p>1. cu excepția pct., în partea ce ține de art. 16 alin. (5) și (6) care intră în vigoare la expirarea a 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi;</p> <p>2. textul „12 luni” se substituie cu textul „6 luni”.</p>	<p>Se acceptă.</p> <p>Articolul II va avea următorul cuprins:</p> <p>„Art. II. – Prezenta lege intră în vigoare la expirarea a 6 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, cu excepția prevederilor:</p> <p>a) art. I pct. 16, în partea ce se referă la completarea articolului 35 cu alineatul (5), care se pun în aplicare la expirarea a 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi;</p> <p>b) art. I pct. 8, în partea ce se referă la completarea articolului 16 cu alineatele (5)–(7), care se pun în aplicare la expirarea a 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi.”</p>	
27.		<p>Ana OGLINDA Deputată în Parlament</p>	<p>La Art. I:</p> <p>După pct.3 se completează cu un punct nou cu următorul cuprins:</p> <p>„ Articolul 10 se va completa cu alin. (4) care va avea următorul cuprins:</p> <p>(4) Se interzice comercializarea produselor alimentare ambalate în incinta unităților de comerț în lipsa mențiunilor obligatorii prevăzute la</p>	<p>Se acceptă.</p> <p>Punctul 4 din proiectul redactat va avea următorul cuprins:</p> <p>„Articolul 10 se completează cu alineatul (4) cu următorul cuprins:</p> <p>„(4) Se interzice comercializarea produselor alimentare care sunt ambalate în incinta unităților de comerț fără a avea prezentate mențiunile obligatorii pe eticheta</p>	

1			<p>4</p> <p>(3) Mențiunile prevăzute la alin. (1) și (2) sunt înscrise pe un afiș, anunț, broșură, catalog sau în altă formă și se plasează într-un loc vizibil și accesibil consumatorilor.</p> <p>(4) În scopul asigurării aplicării uniforme a prevederilor alin. (2), Guvernul emite acte pentru punerea în aplicare a normelor cu privire la indicarea ingredientelor și a substanțelor care provoacă alergii sau intoleranță prezente în produsele culinare.”</p>	<p>5</p> <p>broșură, catalog sau în altă formă și se plasează într-un loc vizibil și accesibil consumatorilor.</p> <p>(4) În scopul asigurării aplicării uniforme a prevederilor alin. (2), Guvernul emite acte pentru punerea în aplicare a normelor cu privire la indicarea ingredientelor și a substanțelor care provoacă alergii sau intoleranță prezente în produsele culinare.”</p>
---	--	--	---	---



Alexandr TRUBCA
Președintele Comisiei